

A PESTI
SZEGÉNY-GYERMEKKÓRHÁZ
ÉVKÖNYVE
1859-ről.

Kiadta
CZANYUGA JÓZSEF,
egyleti titkár

J a h r b u c h
des
Pester Armen-Kinderspitals
von
1859.

Herausgegeben von
Joseph Czanyuga,
Vereins-Sekretär.

Pest.
Druck von Johann Herz
1860.

565656

A PESTI
SZEGÉNY-GYERMEKKÓRHÁZ
ÉVKÖNYVE
1859-ről.

Kiadta
CZANYUGA JÓZSEF,
egyleti titkár.

J a h r b u c h
des
Pester Armen-Kinderspitals
von
1859.

Herausgegeben von
Joseph Czanyuga,
Vereins-Sekretär.

Pest.
Gedruckt bei Johann Herz, Palatingasse Nr. 6.

A PESTI

SZEGENY-GYERMEKKÖRHAZ

FAKÖNYVE

1850-101.

Kiadja

CZANYUGA JÓZSEF

az egyetemen

Japán

Princz János - Jindzsida

1850

KNY-13-00696



**A szegény-gyermekkorház magas pártfogónője :
Hohe Schutzfrau des Armen-Kinderspitals :**

Ö Csász. Kir. Fensége

Hildegarde

Főherczegasszony.

Az 1858-ki ápril 29-kén közgyűlésileg választott elnökség, igazgató-választmány es hivatalnokok névsora:

Namens-Verzeichniß der am 29. April 1858 von der Generalversammlung gewählten Vorstände, des leitenden Ausschusses und der Funktionäre :

Egyesületi elnök :	}	Báró Prónay Gábor.
Bereinsvorstand :		
Egyesületi alelnök :	}	Gróf Karátsonyi Guidó.
Zweiter Vereins-Vorstand :		
Választmányi elnök :	}	Vezérle János.
Ausschuß-Vorstand :		
Választmányi alelnök :	}	Várady Károly.
Zweiter Ausschuß-Vorstand :		
Egyesületi pénztárnok :	}	Waltersdorfer Vilmos.
Bereins-Kassier :		
Titkár :	}	Czanyuga József.
Sekretär :		
Ügyész :	}	Giczey Samu.
Anwalt :		
Gondnok :	}	Kozmovszky Antal.
Berwalter :		
Gazda :	}	Merényi Henrik.
Defonom :		

Választmányi tagok :
Ausschuß-Mitglieder :

Pr. Balassa János.	Merényi Henrik.
Bohus János.	B. Podmaniczky László.
Hajós József.	Szendeffy József.
Dr. Hirschler Ignác.	Sztupa György.
Kern Jakab.	Tomory Anasztáz.
Dr. Kovács Sebestyén Endre.	Tóth Lőrincz.
Kozmovszky Antal.	Ürményi József.
Kriegler József.	Vas Gereben.
Kubinyi Ágoston.	Wodianer Albert.

A nő-egylet felügyelő tagjai :
Aufsichtsführende Mitglieder des Frauen-
Bereins :

Bohus-Szögyény Antónia.
 Daniel Weiss Fanny.

Orvosi személyzet :
Ärztliches Personal :

Igazgató-főorvos :	} Dr. Bókai János.
Dirigirender Primararzt :	
Szemorvos :	} Dr. Hirschler Ignác.
Augenarzt :	
Segéd-orvosok :	} Dr. Koller Gyula.
Hilfs-Ärzte :	
	} Dr. Tátray Gergely.

Egyes beteg-ágyak alapítói:
Gründer einzelner Kranken-Betten:

		a. é. ft.
1.	1842. évben Herczegprimás Kopácsy József . . .	1050
2.	" " Gróf Batthyány Kázmér . . .	1050
3.	" " Gróf Batthyányné, szül. Zichy . . .	1050
4.	" " Gróf Károlyine, szül. Zichy . . .	1050
5.	1843. " Westermeyer József . . .	1050
6.	1844. " A pesti izraelita község . . .	1050
7.	" " Hg. Grassalkóvichné, sz. Eszterházy . . .	1050
8.	9. 10. 1846. évben Ö cs. kir. Apostoli Felsége V. Ferdinand . . .	3150
11.	1847 évben Gróf Andrássyné, szül. Szapáry . . .	1050
12.	13. 1852. évben Ö cs. kir. Fensége Albrecht főherceg Magyarország főkormányzója és fenséges neje Hildegarde . . .	2100
14.	1853. évben Bohus János . . .	1050
15.	1854. " Boscovitz Terézia szül. Boscovitz . . .	1050
16.	" " Gróf Károlyi István . . .	1050
17.	1855. " Gróf Almásy Dénesné, szül. gróf Keglevich Eugenia . . .	1050
18.	" " Vrányi Györgyné, szül. Derra Kat. . .	1050
19.	" " Pesti takarékpénztár „Erzsébet” alapítványa . . .	1050
20.	" " Latinovics Illés és neje Judith, szül. Latinovics . . .	1050
21.	" " Ürményi Ferencz és Ürményi József . . .	2100
22.	1856. " Wodianer Albertné, született Aczél Zsófia . . .	1050
23.	" " Bárány Sina Simon . . .	1050
24.	1857. " Weiss Bernát F. és neje született Ráth Borbála . . .	1050
25.	" " A budapesti gyógyszerész-testület Ö cs. k. Felségök itt mulatása emlékére . . .	1050
26.	" " Özvegy Szücs Lajosné, szül. Szücs Zsófia . . .	1050
27.	" " Ö cs. k. Felsége Erzsébet Császárné és Királyné . . .	1050
28.	" " Csekolics János . . .	1050
29.	" " Bárány Sina Simon . . .	1050
30.	1858. " Bárány Prónay Gábor . . .	1050
31.	" " Gróf Karátsonyi Guidó . . .	1050
32.	1859. " A pesti görög-oláh község . . .	1050
33.	1860. " B. Gerliczy Vinczéné . . .	1050

Alapító tagok:

Gründende Mitglieder :

			a. é. ft.
1.	1839. évben	Ő cs. kir. Fensége Mária Dorot- tya Főhercegnő	105
2.	"	Ritta Belagia asszony	105
3.	"	Gróf Szapáry Ferencz	210
4.	1841.	Herczeg Batthyány Fülöp	420
5.	1842.	Gróf Batthyány Ágoston	105
6.	1843.	Báró Miskei József	105
7.	1844.	Báró Rothschild	105
8.	"	Herczeg Eszterházy Pál	525
9.	"	Ő cs. királyi Fensége Zsófia Fő- hercegnő	105
10.	1845.	Ő cs. kir. Apostoli Felsége anyja Császárnő	210
11.	"	Majthényiné, szül. Beniczky	105
12.	"	Marczibányi Lajos	105
13.	"	Gróf Nádasdy	210
14.	"	Westermeyer József	105
15.	"	Ürményi Ferencz	105
16.	"	Ürményi szül. Almásy	105
17.	1853.	Báró Révay György	105
18.	"	Boscovitz József L.	105
19.	"	Gróf Migazzi Vilmos	105
20.	1853.	Weiss Bernát F.	105
21.	1854.	Marczibányi Lőrincz	105
22.	1855.	Latinovics Albin	105
23.	"	Gróf Karátsonyi Guidóné, szül. Mar- czibányi Mária	105
24.	1856.	Dr. Bókai János	105
25.	1857.	Vass-Prasznovszkyné	105
26.	"	Kunszt József kalocsai érsek	105
27.	"	Szász-Coburg Gothai Ágoston herceg	105
28.	1858.	Scitovszky János bibornok-primás	105
29.	"	Vezerle János	105
30.	"	Kubinyi Ágoston	105
31.	"	Dr. Kovács S. Endre	105
32.	1860.	Tacsócsik-Fényes Julia	105

Rendes tagok : Ordentliche Mitglieder :

Évi járulék*) Jahresbeitrag**)		Évi járulék. Jahresbeitrag.	
Aczél Lajos 1861. ***)	1	Bing Áron 1861	1
Aczél Sándorné 1861.	1	Blasz Móricz 1859	1
Adler Ádám 1861	1	Blasz Róza 1859	1
Adler Manó 1862	1	Bohus János 1861	1
Ágoston Józsefné 1860	1	Bohus-Szögyény Antónia	
Almay Etelka 1862	1	1861	1
Gr. Almásy Dénes 1861	1	Dr. Bókai János 1861	1
Gr. Almásy Kálmán 1861	1	Bókai-Szabó Judith 1860	1
Gr. Almásy Móricz 1862	2	Breisach Armin 1861	1
Gr. Andrásy Manó 1862	1	Breitder F. 1859	1
Alter Antal 1860	1	Breuer Jakob 1862	1
Angyal György 1861	1	Gr. Brunszvikné 1863	1
Pr. Arányi Lajos 1860	1	Bucsánszky Alajos 1862	1
Aebly Adolf 1861	1	Pr. Csasz Márton 1862	1
Bakits János 1862	3	B. Csekonics Liptay Leona	
B. Balassa Antal 1861	1	1862	1
Pr. Balassa János 1861	1	Csengery Antal 1861	1
B. Baldácsi Antal 1860	1	Cséry-Halász Ida 1860	1
Gróf Bánffy Miklósné szül.		Cséry Lajos 1863	1
Gr. Bethlen Kat. 1863	1	Csernovits Péter 1860	1
B. Bánffy Pálné, szül. Bor-		Czanyuga József 1860	1
bély Amália 1860	1	Czeides P. C. 1860	1
Barkassy Imre 1860	1	Czermak Mária 1864	1
Barnay Sarolta 1861	1	Pr. Czermak 1864	1
Baumann Károly 1861	1	Gr. Cziráky Jánosné 1860	1
Baumgarten A. és fia 1861.	1	Dalnoky Lajos 1861	1
Becker Károly 1863	1	Daniel-Weiss Fanny 1860	1
Beniczky Ferencz 1862	1	Deák Ferencz 1860	1
Beniczky Ödön 1861	1	Déry Mihály 1861	1
Beniczky Ödönné. szül. gr.		G. Deseöwffy Marczell 1863	1
Keglevich 1860	1	Dumba Tivadar 1863	1
Bérczy Károlyne 1862	1	Ehrenfeld Teréz 1859	1
B. Bésány Nep. János 1861.	1	Eisele Antal 1862	1
Gr. Bethlen József 1859	1	Elischer Vilma 1863	1
Gr. Bethlen Józsefné 1861	1	Emich Gusztav 1860	1
Gróf Bethlen Oliva 1864	1	Engländer Armin 1861	1
Özv. Bezzerdj Istvánné 1861	1	B. Eötvös Józsefné 1862	1

*) Egy évi járulék 5 fl. 25 kr. a. é.

**) Ein Jahresbeitrag ist 5 fl. 25 kr. öft. W.

***) Azon év, meddig tart a tag kötelezettsége.

Senes Jahr, bis zu welchem die Verpflichtung des Mitgliedes dauert.

Ernst Mór 1863	1	Dr. Györky Lajos 1863	1
Id. gr. Eszterházy Mihály 1860	1	Gr. Györky-Vay Erzsébet 1861	1
Fabini Teofil 1861	1	Hajós József 1862	1
Fabini-Liedeman Mária 1861	1	Özv. Halasy Ignáczné 1860	1
Fabricsius József 1862	1	Halbauer és Roeszner 1860	1
Fehr Vilmos 1860	1	Heckenast Gusztáv 1860	1
Fejér Lajos 1860	1	Heidelberg Franciska 1859	1
Gr. Festetics Vinczéné 1862	1	Helsingér Móricz 1860	1
Fillinger János 1861	1	Herz Salamon 1861	1
Fischer Jakab örökösei 1862	1	Herzberg Simon 1863	1
Fischer Péter 1865	1	Herzfelder Dianora 1861	1
Fleischl Katalin 1863	1	Heringh Karolina szület. br. Dillon 1862	1
Földváry Albert 1865	1	Herzfelder Dávid 1863	1
B. Földváry Lajos 1865	1	Herzl Antal D. 1862	1
Gr. Forray-Brunszvikné 1861	1	Herzog Katalin 1859	1
Friedmann Katalin 1859	1	Hüirsch Agoston 1862	1
Fröhlich Frigyesné szület. Weber Friderika 1860	1	Dr. Hirschler Ignác 1862	1
Fuchs Gusztáv 1864	1	Hirschler Leo 1862	1
Fuchs Rudolf 1864	1	Hirschler Salamon a pesti izr. sz. egylet nevében 1861	1
Gans Rozália 1859	1	Holitscher-Farkas Szidónia 1863	3
Geist Gaspár 1861	1	Holitscher M. J. 1861	1
Gerenday Ambrus 1860	1	Högl Cassian 1862	1
B. Gerliczy Vincze 1862	1	Hubay József 1861	1
B. Gerliczy Vinczéné 1862	1	Ilkey Karolina 1860	1
Ghyczy Sónia, Huszár Fe- renczné 1860	1	Ilkey Sándor 1861	1
Giczey Samu 1861	1	Jakabfy Gergely 1861	1
Gillming Ferencz 1862	1	Jalics Ferencz 1861	1
Glatz József 1862	1	Janicsáry Döme 1860	1
Gönczy Pál 1861	1	Jankovics György 1861	1
Gohl Antal 1862	1	Jeszenszky Ignác 1861	1
Goldberger Fülöp 1859	1	Joachim Gyula 1861	1
Goldberger Jakab 1862	1	Jókai Mór 1861	1
Goldberger Károly 1862	1	Jónás Zsigmond 1861	1
Goldstein A. és fiai 1861	1	Jordan Alajos 1863	1
Gombos Bertalan 1859	1	Jurenák Károly 1860	1
Gorove Lászlóné, Ráth Mária 1860	1	Kadelburger Rozália 1859	1
Grabovszky György 1860	1	Kandó Teréz, Ghyczy Já- nosné 1860	1
Gr. Győry László 1861	1	Karátsonyi - Stahremberg Luiza 1861	1

Gr. Karátsonyi Guido 1860	1	B. Lo Presti Lajos 1861	1
Gr. Karátsonyi Mária szül. Marczibányi 1860	1	B. Lo Prestiné 1861	1
Gr. Károlyi Eduard 1863	2	Lövy Károly 1861	1
Gr. Károlyi György 1862	1	Luby Imréné 1860	1
Gr. Károlyi Lajos 1862	1	Luczenbacher testvérek 1863	1
Kasselik Ferencz 1862	1	Dr. Lumnitzer Sándor 1861	1
Kassovitz Róza 1863	1	Madas Károly 1862	1
Gr. Keglevits Béla 1862	1	Majthényi Pálné, szül. Beniczki Mária 1861	1
Kégl László 1862	1	Mandl Fanny 1861	1
Kern Albert 1862	1	Mannó István 1862	1
Kern Jakab 1861	1	Marczibányi Antal 1862	1
Kern S. Enoch fiai 1862	1	Dr. Markusovszky Lajos 1861	1
Cs. Kiss Károly 1860	1	Martinelli Elenora 1862	1
Klauzál Gábor 1861	1	Matta László 1859	1
Kochmeister Frigyes 1862	1	Mauthner Antal 1861	1
Kölber Ágoston 1863	1	Mauthner testvérek 1863	1
Kohner Adolf 1859	1	Merényi Henrik 1861	1
Kolinszky József és fia 1861	1	Morlin-Koch Emmi 1860	1
Koppély Fülöp György 1861	1	Dr. Moscovitz 1861	1
Koppély-Podmaniczky Zsu- zsanna bárónő 1863	2	Munk Móricz 1862	2
Dr. Kovács Sebestyén Endre 1861	1	Muráty Szilárd 1864	1
Kozmovszky Antal 1861	1	Gr. Nádasdy Ferenczné 1860	1
Kriegler József 1863	1	Gr. Nádasdy Lipót 1861	1
Kubinyi Ágoston 1863	1	Nádasy István 1862	1
Kunewalder testvérek 1860	1	Nemeshegyi Julia 1863	1
Kunig József 1862	1	Némethy János 1859	1
Lágh Ignác 1860	1	Neuschloss Károly 1861	1
Lang Mihály 1861	1	Nyéky Mihály 1861	1
László-Szücs Jozéfa 1860	1	Óbudai izraelita község 1862	4
Latinovics János 1861	1	Hg. Odescalchi Gyula 1859	1
Lauffer Vilmos 1862	1	Oesterreicher Karolina 1862	1
Ledniczky Mihály 1862	1	Ordódi-Ghyczy Mária 1860	1
Dr. Leithner Armin 1862	1	Oszwald Antal 1861	1
Lenhossék György 1860	1	Pauer Katalin 1860	1
Liedemann Frigyes 1861	1	Pázmándy Judit 1860	1
Liedemann Julia 1861	1	Gr. Pejátsevitsné 1859	1
Liedemann Luiza 1862	1	Pertinger Eleonora 1862	1
Lobmayer M. J. 1862	1	Pfeiffer Ferdinand 1862	1
Loisch Fde 1861	1	Pflanzer József 1860	1
Lónyay Gábor 1861	1		
Lónyay Menyhért 1861	1		

B. Podmaniczky Armin	1	Pr. Semelweiss Ignác	1
1861		1862	
B. Podmaniczky János	1	Semsey Albertné született	
1862		Bentsik Valéria 1862	1
B. Podmaniczky Frigyes	1	Semsey Éva Keglevich	
1859		grófnő 1861	1
B. Podmaniczky László	1	Sgalitzer Vilmos 1861	1
1861		Simon Florent 1861	1
Poleszny-Sik Julianna 1860	1	Simontsits Alajos 1863	1
Polgár Zsigmondné 1865	1	Simonyi Luiza 1862	1
Pollák Márk 1861	1	Singer G. 1859	1
Pompéry János 1859	1	Singer József 1861	1
Ponzen Lipót 1861	1	Singer testvérek 1862	1
Popper Ferencz 1859	1	Spitzer Ferencz 1859	1
B. Prónay Gábor 1861	1	Spitzer Gerzon 1861	1
Prónay István 1859	1	Stern Bernát 1861	1
Putschen J. S. 1862	1	Stern D. örökösei 1862	1
Gr. Ráday Gedeon 1859	1	Stern Léwy A. 1861	1
Rakovszky Ferencz 1861	1	Stetka János 1859	1
Raics József 1862	1	Sváb Károly 1859	1
Ráth Mária 1860	1	Szábely Frigyes 1862	1
Rechnitz József 1860	1	Szalazár Klára 1862	1
B. Redl - Szécsén grófné	2	Szántóffy Antal 1861	1
1862		Gr. Szécsén Adolf 1861	1
Repászky Dániel 1859	1	Széher Mihály 1860	1
Reusz Károly 1859	1	Szendeffy József 1860	1
Reusz Teréz 1859	1	Szendeffy - Vámosi Anna	
B. Révay Simon 1861	1	1860	1
Gr. Rhédey János 1862	1	Szigligeti Eduard 1861	1
Röser Miklós 1860	1	Szónyi Pál 1860	1
Romlaky Ede 1861	1	Sztankovánszky Imre 1862	1
Rosenfeld Jakab 1859	1	Sztárok Franciska 1861	1
Rottenbiller Lipót 1860	1	Sztupa György 1859	1
Rumbach Mária 1861	1	Sztupa Emília 1862	1
Rust Helén 1859	1	Tabermann Fanny 1862	1
Sacelláry György 1863	1	Özv. Tahy Ilona 1862	1
Ságody Paulina 1860	1	Tajnayné szül. Jeszenszky	
Ságody Rozália 1860	1	1862	1
Pr. Sauer Ignác 1862	1	Tallián Bertalanné 1860	1
Schernhoffer Károly 1862	1	Tarczalovits Antal 1862	1
Schneider József 1860	1	Taubinger Béla 1860	1
Schossberger S. W. 1862	1	Gr. Teleki Domokos 1861	1
Schulhof Lipót 1861	1	Thurn Erzsébet 1861	1
Schulhof - Sicherman Má-		Tölgyesy Klára 1861	1
ria 1859	1	Török Pál 1861	1
Semelweiss J. H. 1862	1	Tomori Anasztáz 1860	1

Tóth Lőrincz 1860	1	Wabrosch József 1863	1
Triebler Ludovika 1860	1	Wabrosch Veronika 1863	1
Tschögl Emma 1859	1	Waltersdorfer Vilmos 1863	1
Tüköri Sándor 1860	1	Weisz B. Ferencz 1861	1
Ullmann Károly 1862	1	Wertheimer S. és fia 1859	1
Ullmann Adolfné 1860	1	Pr. Wertheim Tivadar	
Ullmann Samu 1860	1	1862	1
Ullmann Vilmos 1860	1	Winkler Mihály 1862	1
Unger Antal 1860	1	Winterstein B. 1860	1
Unger F. W. 1860	1	Wodianer - Aczél Zsófia	
Ürményi Ágota 1863	1	1862	1
Ürményi Claudia 1863	1	Wodianer Albert 1861	1
Ürményi Miksa 1863	1	Wottitz Baruch 1862	1
Ürményi Pál 1863	1	Würtzler Karolina 1862	1
Vágh Rozália 1863	1	Zabhegyi Károly 1860	1
Várady Károly 1861	1	Gr. Zichy János 1859	1
Vas Gereben 1862	1	Gr. Zichy Miklós 1861	1
Vas Gerebenné 1860	1	Ifj. G. Zichy Miklós	
Vetsey Sándor 1861	1	1862	1
Vermes Gábor 1862	1	Gr. Zichy Pál 1859	1
Vezerle János 1859	1	Gr. Zichyné, született b.	
Vigyázó Sándor 1861	1	Kráy Mária 1862	1
Vörös József 1862	1	Zsigmondy Pál 1861	1
Vrányi Zsófia 1864	1	Zsivora György 1860	1

Pénztári kimutatás 1659-i jan. 1-étől dec. 31-éig.

A) Bevétel.

	Oszt. ért.	pft.	kr.
1. Pénztármaradvány 1858-ik évről	1428	35	
2. Egyes betegágy-alapítvány	1298	86	
3. Rendes tagok járulékai	1470	—	
4. Házbér	2478	—	
5. Kegyes hagyományok	191	12	
6. Kegyes adakozások	160	60	
7. A kórház fizetése osztálya	697	63	
8. Visszafizetett tőke	2645	50	
9. Tényleges kamat	773	37	
10. Rendkívüli jövedelem	483	49	
Összesen	11626	94	

B) Kiadás.

	Oszt. ért.	pft.	kr
1. Rendes fizetések	1914	40	
2. Hazi szükségek	2447	1	
3. Gyógyszerek	275	69	
4. Orvosi eszközök	117	82	
5. Ruhamosás	325	55	
6. Ágy- és ruhanemű	285	29	
7. Bútor	82	11	
8. Tűzifa	344	4	
9. Nyomtatási költségek, könyvek s irószerek	170	10	
10. Különféle	350	5	
11. Házépítési és javítási költségek	311	41	
13. Szenvedőleges kamat	173	25	
13. Tőke kamatozásra	1050	—	
14 Adósságtörlesztés	2770	—	
Összesen	10616	72	

Ezeket a bevételből levonva marad kész

pénzben 1020 22

Ha a 11. 12. 13. és 14. tételek levonatnak,

a tiszta kórházi kiadás tesz 6312 6

Kassa-Ausweis vom 1. Jänner bis zum 31. Dez. 1859.

A) Einnahme.

	Dest. Währ. fl.	fr.
1. An Kassaest von 1858	1428	35
2. " Krankenbett-Stiftungen	1298	86
3. " Beiträgen der Vereinsmitglieder	1470	—
4. " Hauszins	2478	—
5. " Legaten	191	12
6. " milden Beiträgen	160	60
7. " Revenuen der Zahlabtheilung des Spitals	697	65
8. " Forderungen	2645	50
9. " aktiven Interessen	773	37
10. " außerordentlichen Einnahmen	483	49
Im Ganzen	11626	94

B) Ausgaben.

	Dest. Währ. fl.	fr.
1. Für Besoldungen	1914	40
2. " Verpflegung	2447	1
3. " Arzneien	275	69
4. " ärztliche Geräthe	117	82
5. " Wäschereinigung	325	55
6. " Bettzeug und Kleidungsstücke	285	29
7. " Einrichtungstücke	82	11
8. " Holz	344	4
9. " Druckspesen, Bücher und Schreibmaterialien	170	10
10. " Diverse	350	5
11. " Bau und Hausreparatur	311	41
12. " passive Interessen	173	25
13. " auf Interessen ausgelagte Kapitalien	1050	—
14. " Schuldentilgung	2770	—
Im Ganzen	10616	72

Diese von den Einnahmen abgezogen bleibt ein

Kassaest von	1020	22
Wenn die Posten 11. 12. 13. und 14. abgezogen werden, betragen die reinen Spitalsauslagen	6312	6

Rendkívüli kegyes adakozások,

az 1859-i június 1-étől 1860-i június 1-éig.

Koppély - Podmaniczky Zsuzsanna bárónő 7 kötött, 8 szövött otthonkát és 18 pár szövött harisnyát; Goldberger Erzsébet assz. 1 vég vásznat; Latino-vics Irma k. a. 12 kötött gyermekfőkötőt; Noszlopy Konstancia és Stefania kisasszonyok 10 gyermekfőkötőt, 8 horgolt otthonkát, 6 állkötőt, 6 félinget, 4 színes és 2 fehér szoknyát; gróf Bánffy Miklósné 54 üveg befőtt gyümölcsöt; Brunner F. ur 50 szalmakalapot; Polgár Zsigmondné assz. 1 vég vásznat.

Kész pénzben.

Ö cs. k. Fensége Albrecht főherczeg egy színi előadásnál 20 ft.; a budai takarékpénztar 100 ft.; Mandl Izsák ur 26 ft. 25 kr.; a kórházi persely gyűjtélke 14 ft. 35 kr. — Hagyományilag: Glückswerth József 96 ft. 60 kr.; Hirschlerné 25 ft.; Laczkovics Károly 5 ft.; Szuhardtner Lőrincz 2 ft.; Glötzer József 2 ft.; Jakabfy Anna 42 ft.; Herzka Jakab 18 ft. 52 kr.

Außergewöhnliche wohlthätige Beiträge,

vom 1. Juni 1859 bis zum 1. Juni 1860.

Baronin Susanna Koppély-Podmaniczky 7 gestricke, 8 gewirkte Röckchen und 18 Paar gewirkte Strümpfe; Fr. Elise Goldberger ein Stück Leinwand; Fr. Irma Latinovics 12 gestricke Kinderhäubchen; die Frls. Constanzia und Stephanie Noszlopy 10 Kinderhäubchen, 8 gehäkelte Röckchen, 6 Barterln, 6 Halbhemden, 4 gefärbte und 2 weiße Unterröckchen; die Gattin des Grafen Nikolaus Bánffy 54 Gläser eingesottener Früchte; Hr. F. Brunner 50 Stroh Hüte; die Gattin des Hrn. Sigmund Polgár ein Stück Leinwand.

Geldbeiträge.

Seine kais. Hoheit der Durchlauchtigste Hr. Erzherzog Albrecht bei Gelegenheit einer Theatervorstellung 20 fl., die Ofner Sparkassa 100 fl.; Hr. Isaak Mandl 26 fl. 25 kr. — Ertrag der Sammelbüchse im Spital 14 fl. 35 kr. An Vermächtnissen: Joseph Glückswerth 96 fl. 60 kr.; Frau Hirschler 25 fl.; Carl Laczkovics 5 fl.; Lorenz Szuhardtner 2 fl.; Joseph Glötzer 2 fl.; Anna Jakabfy 42 fl.; Jakob Herzka 18 fl. 52 kr.

Orvosi évi jelentés

a pesti szegény-gyermekkorház 1859-ik év
működéséről.

1859-ik évi januar 1-től december 31-kéig a pesti szegény-gyermekkorházban orvosolt beteg gyermekek összes száma 4138; ezek közt járóorvoslatilag (ambulatorisch) szereltetett 3723, és az 1858-ról 1859-re megmaradt 28 beteggel összesen 413 beteg gyermek 13 dajkával az intézet ágyaiban ápoltatott; még pedig 336 az ingyenes és 37 a fizetési osztályon. Ezen, az intézet ágyaiban ápolott 413 beteg gyermekre összesen 9306 ápolási nap esik, és pedig 7289 az ingyenes, 1424 az első fizetési osztályon ápolott 38 és 593 a második fizetési osztályon ápolott 19 gyermekre. Ápolási díj fejében befizettetett az intézet pénztárába 697 frt. 63 kr. oszt. értékben; behajtandó hátralék pedig 174 frt. 10 kr. oszt. értékben e szerint a fizetési osztály ez évbéli összes jövedelme 871 frt. 75 krt. tenne.

A csecsemők mellé fölvevett 13 dajkára külön 131 ápolási nap esik.

A 3723 járóorvoslatilag szerelt beteg gyermek közt nemre nézve: 1890 fiú, és 1833 leány; korra nézve: 1424 egy éven alúl, 1173 1-től 3-ik, 696 3-tól 7-ik, és 432 7-től 14-ik évig; születési helyre nézve: 3102 pesti, 212 budai és 411 az ország különféle részeiből, nevezetesen Bihár, Fehér, Heves Hont, Nógrád, Nyitra, Pést, Somogy, Szolnok, Tolna, Zemplén megyékből.

Ezen 3723 betegből az egyes hónapokra következő felvételi számok esnek.

{	Jan.	Febr.	Mart.	April.	Május.	Junius.
{	236.	276.	370.	323.	328.	313.
{	Julius.	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.
{	411.	466.	310.	293.	187.	188.

A kórodailag orvosolt gyermekek 9306 ápolási napjai következőkép oszlanak el az egyes hónapokra:

Medicinaler Jahresbericht

über die Leistungen des Pester Armen-Kinder-
Spitals im Jahre 1859.

Die Gesamtzahl der im Pester Armen-Kinderspitale vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1859 ärztlich behandelten kranken Kinder beträgt 4138; von diesen wurden 3725 ambulatorisch-poliklinisch behandelt, und mit Einschluß der vom Jahr 1858 für 1859 verbliebenen 28 Kranken, 413 mit 15 Ammen in den Betten der Anstalt verpflegt, und zwar 356 auf der unentgeltlichen und 57 auf der Zahlabtheilung. Auf diese in den Betten der Anstalt verpflegten 413 kranken Kinder entfallen insgesammt 9306 Verpflegstage, und zwar 7289 auf die unentgeltlich Behandelten, 1424 auf die in der ersten Klasse behandelten 38 Kinder und 593 auf die 19 der zweiten Klasse. An Verpflegsgeldern sind 697 fl. 65 kr. C. M. in die Vereinskasse eingezahlt worden, der einzubringende Rückstand beträgt 174 fl. 10 kr. C. M. demnach beträgt die jährliche Gesamt-Einnahme der Zahlabtheilung 871 fl. 75 kr. C. M.

Auf die mit den Säuglingen aufgenommenen 15 Ammen entfallen außerdem 131 Verpflegstage.

Unter den 3725 ambulatorisch behandelten Kranken waren dem Geschlechte nach: 1890 Knaben, 1835 Mädchen; dem Alter nach: 1424 unter einem Jahr, 1173 von 1 bis 3 Jahren, 696 von 3 bis 7 Jahren und 432 von 7 bis 14 Jahren; dem Geburtsorte nach: 3102 Pester, 212 Osner und 411 aus verschiedenen Gegenden des Landes, namentlich aus den Komitaten: Bihar, Heves, Hont, Neograd, Neutra, Pest, Somogy, Stuhlweißenburg, Szolnok, Tolnau, Zemplin.

Auf die einzelnen Monate entfallen von den 3725 Kranken folgende Zahlen:

{	Jänner.	Febr.	März.	April.	Mai.	Juni.
{	256.	276.	370.	325.	328.	315.
{	Juli.	August.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
{	411.	466.	310.	293.	187.	188.

Von den 9306 Verpflegstagen der klinisch behandelten Kranken entfallen auf die einzelnen Monate folgende Zahlen:

{ Jan.	Febr.	Mart.	April.	Május.	Junius.
{ 803.	719.	879.	913.	651.	708.
{ Julius.	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.
{ 761.	807.	860.	791.	713.	701.

A járóorvoslatilag és kórodailag orvosolt gyermekek kór-
nemeit illetőleg, következők fordultak elő:

Kór-nemek	járorvoslati	kórodai
Agy- és gerinczvelő-bántalom	52	7
Ideg-bántalom	86	20
Fül-bántalom	49	4
Szem-bántalom	348	67
Orr-bántalom	19	—
Légzési és vérkeringési szervek bánt.	617	31
Száj- és garatür-bántalmak	239	16
Emésztési szervek bántalmai	831	36
Hud-ivar-szervek bántalmai	99	21
Bőr-bántalom { heveny ragályos kúteg	16	16
{ nem ragályos kúteg	213	21
{ bőrsérülések, fekélyek	137	34
Sejtszövet-, mirigy-, izom-bántalom	217	18
Izületi-bántalom	144	24
Csont-bántalom	88	19
Táp- és vér-senyvek	573	47
Összesen	3725	385

1858ról ápolásban maradt 28

Összesen 413

Az intézetben ápolott 413 beteg gyermek közül gyógyul-
tan és javultan elbocsáttatott 361, meghalt (3 haldoklóan be-
hozottat is ide értve) 27, és ápolásban maradt 1860-ra 25 beteg.

A külbajokban szenvedő gyermekeken számos kisebb
sebészi műtéten kívül, 27 nevezetesebb vitetett véghez az
intézetben.

A 27 halott közül meghalt: agytályogban agykérlokkal
1, agygümőkben 1, dermében (Starframpf) 1, hártvás gége-
lobban 2, tüdő-mellhártyalobban felső állcsontüszökkal 1, ka-
rélycsás tüdőlobban (asztkórral) 2, béllobban 1, vérhasban 2,
vesetályogokban 2, hudhólyagfenében vesetályogokkal 1, asz-
tkórral 2, hagymázban 1, genyvérből halantécsont-üszökkal
1, gerinczsigolyaszubán 1, sejtszövetüszökből 1, általános gü-
mőkórral 7.

Ha azt 1859-ik évi orvosi jelentést az 1858-kival össze-
hasonlítjuk, kiderül hogy 1859-ben járóorvoslatilag ugyan 31
beteggel kevesebb szereltetett, de az intézet ágyaiban ellenben

Jänner.	Febr.	März.	April.	Mai.	Juni.
803.	719.	879.	913.	651.	708.
Juli.	August.	Sept.	Oct.	Nov.	Dezbr.
761.	807.	860.	791.	713.	701.

Die Krankheitsgruppen der ambulatorisch und klinisch behandelten Kinder anlangend, so litten

an Krankheiten :	ambulatorisch	klinisch
des Gehirns und Rückenmarks	52	7
der peripherischen Nerven	86	20
der Ohren	49	4
der Augen	348	67
der Nase	19	—
der Respirations- und Circulations-Organe .	617	51
der Mund- und Rachenhöhle	239	16
der Gynopoeischen Organe	831	36
der Uro-Genital-Organe	99	21
der Haut { an akuten contagiösen Ausschlägen .	16	—
{ an nicht contagiösen Ausschlägen .	213	21
{ an Hautverletzungen, Geschwüren .	137	34
des Zellgewebes, der Drüsen, der Muskeln .	217	18
der Gelenke	141	24
der Knochen	88	19
der Ernährung und Blutmischung	573	47

Vom Jahre 1858 in Behandlung verblieben 28

Summa 3725 413

An den mit äußeren Leiden behafteten Kindern wurden zahlreiche kleinere und 27 größere chirurgische Operationen ausgeführt.

Von den 413 in der Anstaltverpflegten kranken Kindern sind 361 geheilt und gebessert entlassen worden, 27 (mit Einschluß der 3 sterbend Eingebachten) gestorben und 25 für das Jahr 1860 in Verpflegung geblieben.

Von den 27 Verstorbenen litten: 1 an Gehirnabscess mit Gehirnhautentzündung, 1 an Hirntuberkeln, 1 an Starrkrampf, 2 an häutiger Bräune, 1 an Lungen- Rippenfellentzündung mit Necrose des Oberkiefers, 2 an lobulärer Lungenentzündung (mit Atrophie), 1 an Gedärmentzündung, 2 an Ruhr, 2 an Nierenabscessen, 1 an Harnblasenbrand mit Nierenabscessen, 2 an Darreucht, 1 an Typhus, 1 an Pyämie mit Necrose des Schläfenbeins, 1 an Caries der Rückenwirbel, 1 an Zellgewebsbrand, 7 an allgemeiner Tuberkulose.

Wenn wir den 1859-er ärztlichen Bericht mit dem vom Jahre 1858 vergleichen, zeigt sich, daß im Jahre 1859 ambulatorisch wohl um 31 Kranke weniger, in den Betten der Anstalt hingegen

64 gyermekkel több orvosoltatott; s daczára ezen nagyobb felvételi számnak — $385 + 28 = 413$ — az ápolási napok összege mégis 240 nappal kisebb vala mint 1858-ban, melyben 9546 napot tett; holott 1859-ben 9306 napot tesz.

Hasonlóan kedvezőbb arányt lehetett eredményezni a gyógyultan és javultan elbocsáttottak és megholtak közt; mert 1859-ben 413 betegre 27 halott esik, 1858-ban pedig 349 betegre 33 esett.

Említésre méltónak tartom még, hogy ezen 413 az intézet ágyaiban ápolott beteg közül vallásra nézve 271 római katolikus, 101 izraelita, 17 ágostai, 13 helvéthitvallásu és 11 görög vallásu volt. Törvényes gyermek volt 376, házasságon kívüli 37.

Dr. Bókai János,

a pesti szegény-gyermekkórház igazgató főorvosa.

Jegyzék: Az intézet gazdasági oldalát illetőleg, a kórház czéljaira fordított kiadások összege, pénztári kimutatás szerint 5542 frt. 38 krt. o. é. tesz; e szerint a 413 gyermek és 15 dajkából egy személyre 12 forint és 95 kr. esik.

Ha a gyermekek és dajkák ápolási napjai összeadatnak, akkor ezen 9437 nappól ama összegből egy napra $58\frac{2}{3}$ kr. o. é. esik.

Ha csupán ételmezés, mosás és gyógyszerekre történt kiadás számítatik, mely összesen 3048 frt. 25 krt. tett, akkor a 9437 ápolási nappól egyre $32\frac{1}{3}$ kr. esik.

A 428 gyermek és dajkából pedig egy személyre általában 7 frt. $12\frac{1}{5}$ kr. o. é. amaz említett összegből esik.

Ha csupán a konyhakiadások számítatnak, melyek ez évben 2447 forintot tettek, akkor a 428 gyermek és dajkából egyre 5 frt. $71\frac{3}{4}$ kr. o. é. esik.

Ha a gyermekek és dajkák 9437 ápolási napjai a 7 ápolónő- és konyhaszemélyzet 2555 ételmezési nappal összeadatik, akkor azon 11,992 ételmezési nappól egyre $20\frac{2}{5}$ kr. o. é. esik.

A 3725 járóorvoslati beteg gyermekre fordított némi költség nem számíthatván külön, az említett általános kórházi költségekben foglaltatik.

um 64 mehr behandelt wurden, und trotz dieser größeren Aufnahmszahl — $385 + 28 = 413$ — die Summe der Verpflegungstage dennoch um 240 Tage kleiner war als im Jahre 1858, wo dieselbe 9546 Tage betrug, im Jahre 1859 jedoch nur 9306.

Ein ebenfalls günstigeres Verhältniß zeigt sich zwischen den geheilt und gebessert Entlassenen und den Verstorbenen, indem im Jahre 1859 auf 413 Kranke 27, im Jahre 1858 auf 349 Kranke 33 Tödtel fielen.

Ich finde noch zu erwähnen, daß unter den 413 in den Betten der Anstalt verpflegten Kranken bezüglich der Religion 271 Römisch-katholische, 101 Israeliten, 17 Protestanten, 13 Reformirte und 11 griechischer Religion waren. Eheliche Kinder waren 376, uneheliche 37.

Dr. Johann Bókai,

dirigirender Primararzt des Pester Armen-Kinderospitals.

Anmerkung. In Betreff der ökonomischen Seite der Anstalt, beträgt nach dem Kassaausweise die Summe der für Spitalzwecke verwendeten Ausgaben 5542 fl. 38 fr.; wonach von den 413 Kindern und 15 Ammen auf eine Person 12 fl. 95 fr. entfallen.

Wenn die Verpflegungstage der Kinder und Ammen addirt werden, entfällt von 9437 Tagen aus jener Summe $58\frac{2}{3}$ fr. öst. W. auf einen Tag.

Wenn bloß die für Beköstigung, Waschen und Arzneien verwendeten Ausgaben gerechnet werden, welche insgesamt 3048 fl. 25 fr. betrugen, entfällt von 9437 Verpflegungstagen auf einen $32\frac{1}{3}$ fr.; von den 428 Kindern und Ammen aber auf eine Person im Durchschnitte 7 fl. $12\frac{1}{2}$ fr.

Wenn bloß die Küchenausgaben gerechnet werden, welche in diesem Jahre 2447 fl. betrugen, entfällt von den 428 Kindern und Ammen auf jede Person 5 fl. $71\frac{3}{4}$ fr.

Wenn die 9437 Verpflegungstage der Kinder und Ammen mit den 2555 Verpflegungstagen des aus 7 Individuen bestehenden Warte- und Küchenpersonals addirt werden, entfällt von den 11,992 Verpflegungstagen auf einen $20\frac{2}{3}$ fr. öst. W.

Nachdem manche, auf die 3725 ambulanten kranken Kinder verwendete Kosten nicht abgesondert gerechnet werden können, sind dieselben in den erwähnten allgemeinen Spital-Auslagen enthalten.

ÁTTEKINTETE

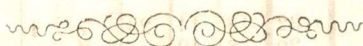
a pesti

szegény-gyermekkórházban

1859. január 1-től dec. 31-ig

járorvoslatilag és kórodailag orvosolt betegeknek,

tekintettel a nemre és korra.



Uebersicht

der im

Pester Armen-Kinderspitale

vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1859

ambulatorisch und klinisch behandelten Kranken,

mit Bezug auf Geschlecht und Alter.

A betegség neve		Az orvosoltak sz. Zsähl der Behandelten	Nem Geschlecht		Kor A l t e r					In der Aufsicht Verpflegte Az intézetben ápoltak			
Name der Krankheit			Füak Frauen	Lányok Mädchen	1 éven alól unter 1 Jahr	1-3 évesek von 1-3 J.	3-7 évesek von 3-7 J.	7-14 évesek von 7-14 J.	Felvétetett Aufgenommen	Elbocsátott Entlassen	Meghalt Gestorben	Megmaradt Überlebten für 1860	
Agy-és gerincvelő-bántalmak Krankheiten d. Gehirns u. Rückenmarks	Congestio cerebri	14	5	9	7	3	5	2	"	"	"	"	
	Meningitis	8	3	5	"	3	2	"	1	"	1	"	
	Hydrocephalus acut.	3	3	"	"	2	1	"	"	"	"	"	
	Hydrocephalus chro.	6	5	1	3	3	"	"	"	"	"	"	
	Hypertrophia cerebri	2	2	"	"	2	"	"	"	"	"	"	
	Atrophia cerebri	4	1	3	"	4	"	"	"	1	"	"	
	Commotio cerebri	2	"	2	1	"	1	"	1	"	"	"	
	Tuberculosis cerebri	2	1	1	"	1	1	"	2	"	2	"	
	Cephalaea	2	1	1	"	"	"	2	2	2	"	"	
	Vertigo	4	3	1	"	"	1	3	1	1	"	"	
Psychosis	4	3	1	"	1	1	2	"	"	"	"		
Encephalocele	1	"	1	1	"	"	"	"	"	"	"		
Ideg-b. Kraupf. d. Nerven	Eclampsia	32	18	14	23	7	1	1	2	2	"	"	
	Epilepsia	20	8	12	"	2	4	14	6	5	"	1	
	Chorea	7	1	6	1	"	1	5	6	6	"	"	
	Trismus neonatorum	2	2	"	2	"	"	"	"	"	"	"	
	Tetanus	1	1	"	"	"	"	1	1	"	1	"	
	Spasmi diversi	4	3	1	3	1	"	"	"	"	"	"	
	Paralysis	20	7	13	1	9	6	4	5	5	"	"	
Fül-b. Kr. d. Ohren.	Otitis	6	3	3	1	1	1	3	"	"	"	"	
	Otorrhoea	32	14	18	7	5	12	8	4	4	"	"	
	Surdo-mutitas	9	5	4	"	3	5	1	"	"	"	"	
	Polypus in meatu aud.	1	1	"	"	"	"	1	"	"	"	"	
	Atresia auris	1	"	1	1	"	"	"	"	"	"	"	
Szem. b. Kr. d. Augen	Morbi oculorum di- versi (spec. vide pag. 29, 30)	348	144	204	82	88	107	71	67	62	"	5	
Orr-bántal. Kraupf. der Nase	Coryza	14	7	7	12	1	"	1	"	"	"	"	
	Ozaena	1	1	"	"	"	"	1	"	"	"	"	
	Epistaxis	1	"	1	"	"	1	"	"	"	"	"	
	Corpus peregrinum in cavo narium	3	2	1	"	2	1	"	"	"	"	"	

A betegség neve Name der Krankheit	Az orvosoltak sz. Zahl der Behandelten	Nem Geschlecht			K o r A l t e r						In der Anzahl Verpflegte Az intézetben ápoltak			
		Fiúk Knaben	Lányok Mädchen	1 éven alul unter 1 Jahr	1—3 évesek von 1—3 J.	3—7 évesek von 3—7 J.	7—14 évesek von 7—14 J.	Feltétlen Aufgenommen	Elbocsátott Entlassen	Még halt Geftorben	Még maradt Verbleiben	für 1800		
Laryngitis catarrh.	7	3	4	"	4	2	1	1	1	"	"	"	"	"
Laryngitis crouposa	5	3	2	"	3	2	1	2	"	"	"	"	"	"
Laryngostenosis	2	1	1	"	"	2	"	1	1	"	"	"	"	"
Asthma laryngeum	19	8	11	11	8	"	"	1	1	"	"	"	"	"
Tussis convulsiva	106	45	61	24	35	38	9	"	"	"	"	"	"	"
Catarrhus bronchi.	202	95	107	115	47	26	14	5	5	"	"	"	"	"
Bronchitis	122	34	68	52	42	26	2	7	4	1	2	"	"	"
Atelectasis pulm.	1	1	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Pneumonia	95	46	49	35	38	19	3	12	12	"	"	"	"	"
Pleuritis	25	14	11	2	5	8	10	7	6	1	"	"	"	"
Pleuropneumonia	5	5	"	3	"	"	2	4	3	1	"	"	"	"
Emphysema pulm.	4	2	2	"	"	3	1	3	3	"	"	"	"	"
Oedema pulm.	1	1	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Haemorrhagia pulm.	3	"	3	"	"	2	1	"	"	"	"	"	"	"
Tuberculosis pulm.	15	5	10	"	5	6	4	6	3	3	"	"	"	"
Hypertrophia cordis	3	2	1	"	1	"	2	1	1	"	"	"	"	"
Cyanosis	3	1	2	"	"	3	"	"	"	"	"	"	"	"
Cardiopalms	2	1	1	"	"	1	1	1	1	"	"	"	"	"
Stomatitis erythem.	13	4	9	10	2	1	"	"	"	"	"	"	"	"
Soor	11	5	6	11	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Stomatitis aphthosa	42	21	21	16	24	2	"	2	2	"	"	"	"	"
Stomatitis croup. et diphth.	25	11	14	2	14	9	"	4	4	"	"	"	"	"
Stomat. mercurialis	1	1	"	"	"	"	1	1	1	"	"	"	"	"
Noma	2	"	2	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Ulcus callosum fren- nuli linguae	2	1	1	1	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"
Ulcus perforans pa- lati	1	1	"	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"
Caries dentium	8	5	3	"	"	3	5	"	"	"	"	"	"	"
Adhaesio linguae	52	30	22	49	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Hypertrophia linguae	1	"	1	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Balbuties	5	4	1	"	1	3	1	"	"	"	"	"	"	"
Labium leporinum	2	1	1	1	1	"	"	1	1	"	"	"	"	"
Palatum fissum	4	3	1	4	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Ranula	1	1	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Angina catarrhalis	42	21	21	3	21	10	8	3	3	"	"	"	"	"
Pharyngitis diphth.	4	"	4	"	1	2	1	2	2	"	"	"	"	"
Hypertrophia tonsil.	5	3	2	"	"	4	1	2	2	"	"	"	"	"
Abscessus retrophar.	9	7	2	6	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Stricture oesophagi	1	"	1	"	1	"	"	1	"	"	1	"	"	"
Corpus peregr. in oe- sophago	1	1	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Parotitis	7	5	2	2	2	2	1	2	2	"	"	"	"	"

Légzési és vérkeringési szervek bántalmái
Kr. der Respiration's u. Circulation's-Organen

Emésztési szervek bántalmái
Krankheiten der dyslopoetischen Organe

	A betegség neve Name der Krankheit	Az orvosoltak sz. Zahl der Behandelten	Nem Geschlecht		Kor Alter					In der Aufst. Verpflegte Az intézetben äpoltak				
			Fiúk Knaben	Lányok Mädchen	1 éven alól unter 1 Jahr	1-3 évesek von 1-3 J.	3-7 évesek von 3-7 J.	7-14 évesek von 7-14 J.	Felveletet Aufgenommen	Elbocsátott Entlassen	Meghalt Gestorben	Megmaradt Verblieben	für 1860	
Emésztési szervek bántalmai Krankheiten der digestiven Organe	Dyspepsia	235	120	115	197	22	7	9	6	6	"	"		
	Gastritis	3	1	2	"	3	"	"	"	"	"	"		
	Cardialgia	6	1	5	1	1	1	3	1	1	"	"		
	Catarrhus intestinal,	399	209	190	173	196	25	5	13	13	"	"		
	Entero-colitis	21	12	9	14	3	3	1	2	1	1	"		
	Dysenteria	15	8	7	4	7	3	1	2	1	1	"		
	Enterorrhagia	4	1	"	"	1	"	"	"	"	"	"		
	Enteralgia	43	26	17	38	3	1	1	"	"	"	"		
	Constipatio	18	6	12	11	5	1	1	"	"	"	"		
	Helminthiasis	7	2	5	"	1	4	2	"	"	"	"		
	" Taenia	8	1	7	"	2	3	3	3	3	"	"		
	Prolapsus intes. recti	11	5	6	1	10	"	"	3	3	"	"		
	Fissura ani	2	1	1	"	1	"	1	1	1	"	"		
	Stricture ani	1	"	1	"	"	1	"	"	"	"	"		
	Peritonitis	6	5	1	"	1	1	4	2	2	"	"		
	Icterus	7	3	4	3	1	2	1	1	"	"	1		
Hud-ivar-szervek bántalmai Krankheiten der Urogenital- Organe	Atrophia flava hepatis	1	1	"	"	1	"	"	1	"	1	"		
	Hypertrophia lienis	2	2	"	2	"	"	"	"	"	"	"		
	Haemorrhagia umbil.	1	1	"	1	"	"	"	"	"	"	"		
	Gangraena umbilici	2	1	1	2	"	"	"	"	"	"	"		
	Hernia umbilicalis	21	14	7	20	1	"	"	"	"	"	"		
	Hernia inguinalis	21	19	2	16	1	3	1	2	2	"	"		
	Nephritis	5	3	2	"	1	2	2	3	1	2	"		
	Lithiasis	6	5	1	"	2	3	1	4	3	1	"		
	Incontinentia urinae	2	2	"	"	"	2	"	"	"	"	"		
	Urethritis	13	7	6	10	3	"	"	"	"	"	"		
	Haematuria	1	1	"	"	"	"	1	"	"	"	"		
	Fistula urethralis	1	1	"	"	1	"	"	1	1	"	"		
	Hypospadiasis	1	1	"	"	"	1	"	"	"	"	"		
	Phimosis. Paraphimosis	7	7	"	4	1	1	1	2	2	"	"		
	Adhaesio cell. praeputii c. glande et inflam.	9	9	"	8	"	1	"	"	"	"	"		
	Orchitis	3	3	"	1	"	1	1	1	1	"	"		
Inflam. scroti	1	1	"	1	"	"	"	"	"	"	"			
Hydrocele	20	20	"	17	3	"	"	"	"	"	"			
Cryptorchis	1	1	"	1	"	"	"	"	"	"	"			
Vulvo-vaginitis	5	"	5	"	4	1	"	"	"	"	"			
Blennorrh. vaginae	22	"	22	"	6	12	4	10	10	"	"			
Hypertrophia clitor.	1	"	1	"	1	"	"	"	"	"	"			
Atresia vaginae	1	"	1	"	1	"	"	"	"	"	"			

A betegség neve Name der Krankheit	Az orvosoltak sz. Zahl der Behandelten	Nem Geschlecht		Kor Alter					In der Anstalt Verpflegte Az intézetben ápoltak			
		Férfi Männer	Nő Frauen	1 éven alól unter 1 Jahr	1-3 évesek von 1-3 J.	3-7 évesek von 3-7 J.	7-14 évesek von 7-14 J.	Felvétel Aufgenommen	Elbocsátott Entlassen	Meghalt Gestorben	Megmaradt Verblieben für 1860	
Bőr-bántalmak Krankheiten der Haut												
Scarlatina	6	4	2	"	2	4	"	"	"	"	"	"
Variola	5	2	3	3	2	"	"	"	"	"	"	"
Varicella	3	3	2	2	1	2	"	"	"	"	"	"
Vaccina	5	4	1	2	1	1	1	"	"	"	"	"
Erythema	22	13	9	16	1	2	3	"	"	"	"	"
Erysipelas	17	15	2	12	3	"	2	6	5	"	1	"
Urticaria	3	1	2	1	"	2	"	"	"	"	"	"
Miliaria	7	4	3	2	3	2	2	"	"	"	"	"
Herpes	10	3	7	1	3	2	4	1	1	"	"	"
Eczema	88	43	45	25	36	19	8	3	2	"	1	"
Pemphigus	5	2	3	2	1	1	1	1	1	"	"	"
Rupia	2	2	"	1	1	"	"	"	"	"	"	"
Lichen	9	6	3	3	2	2	2	"	"	"	"	"
Prurigo	5	1	4	"	2	2	1	2	2	"	"	"
Impetigo	9	3	6	1	5	3	"	"	"	"	"	"
Ecthyma	1	1	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"
Acne	1	1	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"
Psoriasis	1	"	1	"	"	"	1	1	1	"	"	"
Ichthyosis	1	1	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"
Favus	1	1	"	"	"	"	1	1	1	"	"	"
Scabies	25	18	7	5	3	8	9	5	5	"	"	"
Naevus	1	"	1	1	"	"	"	"	"	"	"	"
Condylomata	31	17	14	5	12	9	5	14	13	"	1	"
Teleangiectasia	6	1	5	4	1	1	"	2	2	"	"	"
Ambustio	3	1	2	1	"	2	"	1	1	"	"	"
Congelatio	3	2	1	"	"	1	2	1	1	"	"	"
Contusio	33	16	17	4	14	11	4	"	"	"	"	"
Vulnera	15	8	7	1	2	4	8	"	"	"	"	"
Ulcera	41	16	25	7	15	10	9	13	9	"	4	"
Gangraena cutis	4	2	2	3	"	1	"	1	"	1	"	"
Inflam. textus cel.	31	16	15	14	4	4	9	2	2	"	"	"
Abscessus	111	55	56	32	40	23	16	4	4	"	"	"
Tumor cysticus	3	1	2	1	2	"	"	2	2	"	"	"
Hygroma	1	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Ganglion	3	2	1	"	"	"	3	2	2	"	"	"
Lipoma	1	"	1	"	"	"	1	1	1	"	"	"
Cancer fasciculatus	1	"	1	"	"	1	"	1	1	"	"	"
Inflam. et tumores gland.	61	33	28	18	21	11	11	3	3	"	"	"
Mastitis	2	"	2	2	"	"	"	1	1	"	"	"
Lumbago	1	"	1	"	"	"	1	1	1	"	"	"
Psoitis	2	2	"	"	"	"	2	2	2	"	"	"
Hypertroph. m. ster- nocleid.	1	1	1	1	"	"	"	"	"	"	"	"
Caput obstipum	1	"	1	"	"	1	"	"	"	"	"	"

	A betegség neve	Az orvosoltak sz. Zsolt der Bechdeltem	Nem Geschlecht		Kor Alter				In der Anstalt Verpflegt Az intézetben ápoltak			
			Füek Frauen	Lányok Mädchen	1 éven alól unter 1 Jahr	1-3 évesek von 1-3 J.	3-7 évesek von 3-7 J.	7-14 évesek von 7-14 J.	Felvételt Aufgenommen	Elbocsátott Entlassen	Meghalt Geforben	Megmaradt Verblieben für 1860
Izüléri bántalmak Krankheit der Gefenke	Coxitis	8	5	3	1	2	2	3	3	3	"	"
	Coxarthrocace	24	10	14	"	4	13	7	6	6	"	"
	Gonitis	16	8	8	2	6	6	2	3	3	"	"
	Gonarthrocace	7	5	2	"	2	3	2	1	"	"	1
	Olecranarthroc.	1	"	1	"	"	"	1	"	"	"	"
	Omitis	1	"	1	1	"	"	"	1	1	"	"
	Spondylitis	6	2	4	"	1	4	1	2	2	"	"
	Spondylarthrocace	4	4	"	"	1	3	"	1	"	1	"
	Curvatura columnae vertebr.	35	20	15	8	9	13	5	1	1	"	"
	Curvatura crur.	9	5	4	"	6	2	1	"	"	"	"
	Pes varus, valgus, equinus.	20	15	5	7	7	5	1	4	3	"	1
	Manus vara	1	1	"	1	"	"	"	"	"	"	"
	Contractura digitor.	1	"	1	"	1	"	"	"	"	"	"
	Distorsio	3	1	2	1	2	"	"	1	1	"	"
	Anchylorosis	2	2	"	"	"	2	"	1	1	"	"
	Concretio digitorum	1	1	"	1	"	"	"	"	"	"	"
	Digitum supern.	1	1	"	1	"	"	"	"	"	"	"
Táp-és vérsényvek Kr. d. Ernähr. u. Blutmisch.	Cephalhaemat.	1	"	1	1	"	"	"	"	"	"	"
	Periostitis. Ostitis	39	20	19	4	15	14	6	4	3	"	1
	Caries. Necrosis	20	10	10	"	5	7	8	3	2	1	"
	Fractura ossium	28	19	9	4	10	5	9	12	11	"	1
	Anaemia	7	3	4	3	2	2	"	"	"	"	"
	Chlorosis	2	"	2	"	"	"	2	1	1	"	"
	Hydrops	17	12	5	"	8	5	4	2	1	"	1
	Atrophia	152	90	62	98	52	1	1	6	3	2	1
	Rhachitis	169	84	85	42	109	17	1	5	5	"	"
	Serophulosis	72	33	39	5	33	22	12	3	2	"	1
	Tuberculosis	21	12	9	1	6	7	3	"	"	3	"
	Rheumatismus	10	6	4	"	2	3	5	5	5	"	"
	Syphilis	47	23	24	44	1	"	2	1	1	"	"
	Febris intermit.	67	37	30	4	23	30	10	16	16	"	"
	Typhus	6	4	2	"	"	2	4	5	3	1	1
Főösszeg Hauptsumme		3725	1890	1835	1424	1173	696	432	385	333	27	25
Hozzá számítandó még az 1858-ról megmaradt Hinzugerechnet noch die von 1858 Verbliebenen									28	28	"	"
Összesen Zusammen									413	361	27	25

Kimutatás Dr. Hirschler Ignác szemészeti osztályáról.
Ausweis von der Augen-Abtheilung des Dr. Ign. Hirschler.

A betegség neve Name der Krankheit	Az orvosoltak sz. Zahl der Behandelten	Nem Geschlecht		Kor Alter			
		Fiúk Knaben	Lányok Mädchen	1 éven alól unter 1 Jahr	1-3 évesek von 1-3 J.	3-7 évesek von 3-7 J.	7-14 évesek von 7-14 J.
Blepharitis. ciliar.	18	12	6	"	1	5	12
Blephar. follicul.	3	2	1	"	"	3	"
Abscessus palpebr.	2	"	2	"	1	"	1
Chalazion	1	1	"	"	"	"	1
Gangraena palp.	1	"	1	"	"	1	"
Ectropium	2	"	2	"	1	1	"
Eczema palp.	3	1	2	"	"	1	2
Oedema palp.	2	"	2	"	1	"	1
Vulnus palp.	1	1	"	"	1	"	"
Blepharospasmus	4	3	1	"	3	1	"
Infl. text. cell. orbit.	1	"	1	1	"	"	"
Stenos. duct. lacrym.	3	1	2	"	1	"	2
Blennorrh. sac. lacr.	2	"	2	"	"	1	1
Fistula sacci lacr.	2	1	1	"	"	1	1
totalis							
Paralys. n. oculomo.	1	1	"	"	"	"	1
Strabismus	4	"	4	"	"	2	2
Conjunct. catarrh.	30	9	21	8	7	9	6
Conj. ex	85	32	53	3	33	38	11
anth.							
sine affect. corneae							
cum. affect. corn.	28	6	22	1	7	11	9
Conj. membran.	16	6	10	4	9	2	1
Conj. blennorrh.	31	18	13	31	"	"	"
{ neonat. n. neo-nat.	9	6	3	6	1	1	1
Conjunct. parench. (dipht.)	10	3	7	5	3	"	2
Trachoma	3	1	2	"	"	1	2
Kerato-conj. fasc.	12	6	6	"	9	3	"
Keratitis vascul.	7	1	6	"	2	1	4
" papul.	4	2	2	"	3	1	"
" ulcerosa	2	2	"	"	"	1	1
" parench.	5	3	2	2	"	2	1
Abscessus corneae	3	2	1	2	1	"	"
Pannus herpeticus	2	1	1	"	"	"	2
Sphacelus corneae	1	1	"	"	1	"	"
Ulcera corneae	33	16	17	2	11	13	7
Leucomata	35	15	20	4	6	16	9
Cicatrix corneae	2	"	2	"	1	"	1
Synechia anter.	5	3	2	"	1	3	1
Vulnus corn.	3	2	1	"	"	2	1
Staphyloma corn.	4	4	"	"	1	"	3

A betegség neve Name der Krankheit	Az orvosoltak sz. Zahl der Behandelten	Nem Geschlecht		Kor Alter			
		Füák Knaben	Lányok Mädchen	1 éven alól unter 1 Jahr	1-3 évesek von 1-3 J.	3-7 évesek von 3-7 J.	7-14 évesek von 7-14 J.
Keratocele	1	"	1	1	"	"	"
Kerectasia	1	"	1	"	"	"	1
Kerato-iritis	2	"	2	"	"	"	2
Hypopyon	4	"	4	"	2	1	1
Prolapsus iridis	7	5	2	5	1	1	"
Synechia poster.	1	"	1	"	"	"	1
Occlusio pupillae	4	2	2	"	1	2	1
Ectopia retinae	1	1	"	"	"	1	"
Hemeralopia	1	"	1	"	"	"	1
Sclerot. chor. post.	1	1	"	"	"	"	1
Atrophia bulbi	2	2	"	"	"	1	1
Összesen Zusammen	405	173	232	75	109	126	95

Az ide mellékelt táblázati rovatból látható, hogy a múlt évben gyógykezelt szembetegek száma 348 volt, kik közül 67 a kórházban ápoltatott. Hogy ezeknek nagyobb része idült bajokban szenvedett, bizonyítja az ápolási napok száma; mert ezen 67 beteg 2023 napot, a kórház valamennyi, tehát 413 betege 9306 ápolási napot igényelt. — Az ezen betegekben tett műtétek közül említendők: 2 látaképzés, 2 izommetszés, 1 képlé-műtét, 2 szemteke csapolás, 2 könyvsipoly- s 1 szemhéjmirigydag-műtét. — A szembetegek 6 ágya mindig el volt foglalva, sőt gyakran azon felül más ágyakat is szembegek vettek igénybe.

A fent nevezett számból kihagyattak azon betegek, kik más bajjal vétettek fel a kórházba, éskésőbb magában a kórházban szembajtól lepettek meg, mi gyermekeknél oly gyakran történik. —

A naponkinti rendelésnél megjelent szembetegek száma oly nagy volt, hogy czélszerűnek találtatott számukra külön órát és külön rendelő, gyógyszerekkel s gyógykészületekkel ellátott szobát berendezni.

Hogy a táblázat első rovatában foglalt kóralakok fősszege 405 a 348-ból álló szembeteg gyermekek összegét 57-tel meghaladja, onnan magyarázható, hogy gyakran megtörtént, miszerént egy és ugyanazon beteg két különböző időszakban különféle alaku szembaj ellen orvosoltatott; vagy pedig folyóételkor mindegyik szem más más bajt mutatott.

Orvosok a táblázathból kivehetik a különféle kórok aránylagos gyakoriságát. Itt csak azt tartjuk említésre méltónak, hogy a szerelt szem betegek nagyobb részénél a betegséget vagy általános belső baj, vagy legalább kiterjedtebb bőrbajkisére; ebből magyarázható, hogy 348 betegünk közt csak 93 szenvedett egyoldali szembajban, a többinél mindkét szem voltmegettámadva.

A gyógmódot illetőleg, említést érdemel, hogy nádályok igen ritkán alkalmaztattak, és heveny bajokban majd nem kizárólag helybeli szerelés vétetett igénybe.

Aus der voranstehenden Tabelle ist ersichtlich, daß die Zahl der im vorigen Jahre behandelten Augenkranken 348 war, von welchen 67 im Spitale selbst verpflegt wurden. Die hohe Zahl der Verpflegstage, indem auf diese 67 Kranke 2023, auf sämtliche 413 im Spitale befindlichen Kinder 9306 Verpflegstage entfallen, beweist, daß meistens chronische Fälle aufgenommen worden sind. Von wichtigeren Operationen sind zu erwähnen: 2 Pupillenbildungen mittelst Iridectomy, 2 Sehenschnitte, 1 plastische Operation am Augenlide, 2 Punktionen des Augapfels, 2 Thränenfistel-Operationen, 1 Lidrücken-Geschwulst. Die 6 für Augenkranken bestimmten Betten waren stets besetzt, und oft mußten auch andere weitere Betten in Anspruch genommen werden.

Aus der oben genannten Summe blieben jene Individuen weg, die wegen anderweitiger Erkrankungen aufgenommen, im Spitale jedoch später von Augenentzündungen befallen wurden, was bei Kindern so häufig geschieht.

Wegen der großen Zahl der täglich zur Ordination sich einfindenden Augenkranken ist es zweckmäßig erachtet worden, für diese eine eigene Ordinationsstunde, sowie auch ein eigenes, mit Medicamenten und Apparaten ausgestattetes Ordinations-Zimmer einzurichten.

Daß die erste Rubrik der Tabelle, welche die Formen der Krankheiten enthält, die Summe von 405 aufweist, also eine Zahl, welche die Summe 348 der behandelten Patienten um 57 übersteigt, rührt daher, daß ein und dasselbe Individuum zu zwei verschiedenen Zeitpunkten an verschiedenen Uebeln behandelt worden ist, oder daß ein Patient zur Zeit der Aufnahme an jedem Auge ein anderes Leiden darbot.

Der ärztliche Leser kann aus der Tabelle die verhältnißmäßige Häufigkeit der verschiedenen Krankheitsformen ersehen. Wir glauben hier nur erwähnen zu müssen, daß die meisten der behandelten Augenkrankheiten entweder ein inneres Allgemeinleiden, oder wenigstens eine ausgebreitete Hautaffection begleitete; daher kam es, daß von unseren 348 Kranken nur 93 an Einem Auge ergriffen waren, alle übrigen aber beide Augen afficirt hatten.

Die Behandlung betreffend, verdient Erwähnung, daß Blutegel äußerst selten in Anwendung kamen, und in acuten Fällen fast ausschließlich locale Medicamente in Gebrauch gezogen wurden.

Általános áttekintete a gyermekkórház 20 évi működésének.

Allgemeine Uebersicht der 20jährigen Leistungen des Kinderspitals.

Év Jahr	Járólagos beteg Ambulante Kranke	Ingyenes osztályon ápol beteg Auf der unent- geltlichen Abtheilung ver- pflegte Kranke	Fizetési osztályon ápol beteg Auf der Zahlabtheilung verpflegte Kranke
1839	134	106	—
1840	802	222	—
1841	1330	231	—
1842	1360	224	—
1843	1897	231	—
1844	1707	181	—
1845	1711	233	33
1846	2216	203	39
1847	2118	199	28
1848	1860	181	18
1849	1343	70	10
1850	1582	113	13
1851	2208	163	24
1852	2906	223	39
1853	3034	218	35
1854	3180	218	58
1855	3018	282	47
1856	3367	290	40
1857	3207	293	58
1858	3736	271	50
1859	3723	334	51
Összes szám Gesamtzahl	46.463	4490	543

Összesen 20 év alatt 51.496 beteg gyermek orvosoltatott az intézetben.

Insgesamt sind in 20 Jahren 51.496 kranke Kinde im In-
stitute behandelt worden.

